

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 30 (1956)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Industrie, Handel, Gastgewerbe

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE.**

**Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit.**

24	Industrien	Zahl der erteilten Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten	Bewilligte Arbeitsstunden			Bewilligte Arbeitsstunden 3. Vierteljahr 1956
				Überzeit <sup>1)</sup>	vorübergehende Nachtarbeit	Sonntagsarbeit	
Textil- und Bekleidung ....	15	6	956	—	—	956	4 259
Nahrungs- und Genußmittel	6	4	14 235	528	—	14 763	28 745
Graphische Industrie.....	34	15	34 280	35	133	34 448	44 413
Metall- und Maschinen ....	42	12	49 998	1920	—	51 918	40 859
Übrige.....	14	9	4 876	—	—	4 876	21 305
3. Vierteljahr 1956	111	46	104 345	2483	133	106 961	.
3. Vierteljahr 1955	74	43	139 575	6	—	.	139 581

<sup>1)</sup> Stundenzahl infolge geänderter Berechnung ab 1956 nicht ohne weiteres mit früher vergleichbar.

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb.

25	Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten	Erteilte Bewilligungen	Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl		
				3. Vierteljahr				
		1956	1955	1956	1955	1956	1955	1956
Abgeänderte Normalarbeitswoche .	—	—	—	—	—	—	—	—
Verschieb. d. Grenzen d. Tagesarbeit	2	—	2	—	338	—	24	—
Zweischichtiger Tagesbetrieb .....	7	5	7	5	531	585	21 <sup>1)</sup>	220 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Für jede Schicht.

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

26 Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von					Käufe im ganzen	Kauf- summe Fr.	An- zahlung Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatg.	93	102	73	84	24	376	629 412	109 185
Musikinstrumente .	37	55	14	8	3	117	127 442	24 085
Nähmaschinen ....	2	21	1	—	—	24	17 814	3 139
Büromasch., Kassen	23	2	—	4	1	30	30 765	3 845
Gewerbl. Maschinen	—	2	1	4	13	20	472 240	140 552
And. Geschäftsinv.	—	3	5	6	11	25	180 034	42 725
Velos .....	11	1	—	—	—	12	4 970	1 101
Motorräder .....	—	19	23	18	—	60	100 625	28 266
Personenautos ....	2	8	19	61	87	177	1 005 198	316 686
Andere Automobile	—	—	1	2	8	11	192 090	38 075
Verschiedenes ....	3	1	3	1	—	8	6 794	1 632
3. Vierteljahr 1956 .	171	214	140	188	147	860	2 767 384	709 291
3. Vierteljahr 1955 .	227	199	146	190	139	901	2 531 909	587 351

Städtische Billettsteuer.

27 Veranstaltungen	Billettsteuerpflichtige Besucherzahl					Gemeinde- steuerbetrag 3. Viertel- jahr 1956 Fr.
	Juli	August	Sept.	3. Viertel- jahr 1956	3. Viertel- jahr 1955	
Kinos .....	165 553	217 947	206 810	590 310	585 702	159 074
Stadttheater .....	1)	1)	8 682 <sup>2)</sup>	8 682 <sup>2)</sup>	7 088 <sup>2)</sup>	4 526
Übr. ständige Theater	1)	1)	4 712	4 712	5 900	1 812
Fußballmatches .....	1 113	8 523	10 453	20 089	32 190	4 148
Übrige Sportanlässe .	1 932	15 860	1 351	19 143	} 219 344	6 623
Übrige Veranstaltung. <sup>3)</sup>	54 567	63 823	121 251	239 641		61 324
Zusammen	223 165	306 153	353 259	882 577	850 224	237 507

<sup>1)</sup> Geschlossen.

<sup>2)</sup> Ohne Inhaber von Abonnementen.

<sup>3)</sup> Einschließlich Kursaal und Kunsthalle.

Betreibungen und Konkurse.

28	Vierteljahre	Betreibungen				Nachlaßverträge			Eröffnete Konkurse	
		Zahlungsbefehle		Pfändungen	Verlustscheine	Pfandverwertungen	überhaupt	bestätigt	verworfen	
		überhaupt	davon f. Steuerbetriebungen							
	3. Vierteljahr 1956	11 282	4263	4070	1768	522	4	4	—	16
	3. Vierteljahr 1955	13 970	6513	4478	1677	429	—	—	—	14

Fremdenverkehr.

Abgestiegene Gäste und Übernachtungen.

29	Monate	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen			
		Inlandgäste	Auslandgäste		überhaupt	Inlandgäste	Auslandgäste		überhaupt
			absolut	in %			absolut	in %	
	Juli .....	6 617	19 283	74,5	25 900	13 765	31 726	69,7	45 491
	August .....	7 486	27 045	78,3	34 531	15 526	42 280	73,1	57 806
	September .....	8 887	15 053	62,9	23 940	18 626	24 878	57,2	43 504
	Hotels I. Ranges .	2 877	14 735	83,7	17 612	4 885	26 847	84,6	31 732
	Hotels II. Ranges .	14 577	35 442	70,9	50 019	27 603	55 111	66,6	82 714
	Hotels III. Ranges .	5 195	9 641	65,0	14 836	9 699	12 552	56,4	22 251
	Hotels zusammen .	22 649	59 818	72,5	82 467	42 187	94 510	69,1	136 697
	Fremdenpensionen .	341	1 563	82,1	1 904	5 730	4 374	43,3	10 104
	3. Vierteljahr 1956 .	22 990	61 381	72,8	84 371	47 917	98 884	67,4	146 801
	3. Vierteljahr 1955 .	22 527	64 038	74,0	86 565	48 300	102 448	68,0	150 748

Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung.

30	Monate	Anzahl		Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Bettenbesetzung %
		Betriebe	Gastbetten	Inlandgäste	Auslandgäste	überhaupt	
	Juli .....	35	1941	2,0	1,6	1,7	75,6
	August .....	35	1941	2,0	1,5	1,6	96,1
	September .....	35	1941	2,0	1,6	1,8	74,7
	Hotels I. Ranges ..	3	560	1,7	1,8	1,8	61,6
	Hotels II. Ranges ..	17	976	1,9	1,5	1,6	92,1
	Hotels III. Ranges ..	10	291	1,9	1,3	1,5	83,1
	Hotels zusammen ...	30	1827	1,8	1,6	1,6	81,3
	Fremdenpensionen ..	5	114	14,5	2,8	5,1	96,3
	3. Vierteljahr 1956 ..	35	1941	2,1	1,6	1,7	82,2
	3. Vierteljahr 1955 ..	34	1873	2,1	1,6	1,7	87,5

Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern.

31 Herkunftsländer (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen			
	3. Vier- teljahr 1956	3. Vier- teljahr 1955	überhaupt		pro Guest	
			3. Vier- teljahr 1956	3. Vier- teljahr 1955	3. Vier- teljahr 1956	3. Vier- teljahr 1955
Deutschland .....	8 858	7 773	12 665	11 609	1,4	1,5
Frankreich .....	14 306	13 856	18 283	17 306	1,3	1,2
Italien ..	7 097	6 839	9 782	9 211	1,4	1,3
Österreich .....	1 118	984	1 743	1 615	1,6	1,6
Großbritannien, Eire .....	5 382	5 864	9 039	10 545	1,7	1,8
Niederlande .....	1 831	2 084	2 829	3 197	1,5	1,5
Belgien, Luxemburg .....	2 804	3 744	4 176	5 141	1,5	1,4
Dänemark .....	741	749	1 004	1 227	1,4	1,6
Schweden .....	699	1 099	1 150	1 702	1,6	1,5
Norwegen .....	95	244	161	553	1,7	2,3
Finnland .....	137	164	257	484	1,9	3,0
Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) ..	80	92	189	222	2,4	2,4
Polen .....	109	80	237	224	2,2	2,8
Tschechoslowakei .....	58	56	200	207	3,4	3,7
Ungarn .....	101	61	265	240	2,6	3,9
Rumänien .....	30	25	50	65	1,7	2,6
Jugoslawien .....	146	93	377	229	2,6	2,5
Griechenland .....	181	186	462	505	2,6	2,7
Bulgarien .....	15	4	57	4	3,8	1,0
Türkei .....	96	84	268	170	2,8	2,0
Spanien .....	2 173	1 759	3 292	2 617	1,5	1,5
Portugal .....	440	483	772	915	1,8	1,9
Vereinigte Staaten (U. S. A.) ..	10 445	13 169	19 860	25 391	1,9	1,9
Übriges Amerika .....	1 942	2 598	4 421	4 602	2,3	1,8
Afrika .....	609	681	1 568	1 533	2,6	2,3
Asien .....	1 717	1 069	5 466	2 491	3,2	2,3
Australien u. Ozeanien .....	171	198	311	443	1,8	2,2
Ausland	61 381	64 038	98 884	102 448	1,6	1,6
Schweiz, Liechtenstein .....	22 990	22 527	47 917	48 300	2,1	2,1
Zusammen	84 371	86 565	146 801	150 748	1,7	1,7